

## Pastor's Report

Dear Parishioners,

With the grace of God I have completed five years on January 7, 1965. I have tried to do my duty to you to give strength to you and to our church. The result of my endeavors, with your help and co-operation, I share with each of you.

The year was filled with both sad and joyous occasions - - - but this is the life.

Your unconquered will and determination are the results of our attaining our success for the glory of God and the grace of our congregation.

Our beautiful church building which is two years old, is a living memory of many years of tireless efforts of our dedicated members. The names are well-known and only God can reward these good efforts of His workers. Much of the credit of our success goes to our Ladies for their continued efforts over the past 30 years.

Parish Council - The nine members of our council under the chairmanship of Mr. Haig Basdekian have worked and tried to keep harmony in their work with our church spirit. I pray for them and wish them many successful years.

Building Fund Committee - Under the chairmanship of Mr. Dikran Koumjian, this committee has upheld their responsibilities to our church. I wish them power, patience, and God's blessings.

Ladies Auxiliary - Again our Ladies have shown us their devotion and heartfelt pride for our church through diligent efforts and sacrifices as in years before. Under the chairmanship of Mrs. Srpouhy Koumjian, the Ladies have had a very busy and successful year. With their genuine love and sincere efforts they are the pride and glory of the real Armenian woman.

Sunday School - One of the most important duties of our church is the teaching of our young. Mr. Charles Kunkumian is superintendent. My heartfelt prayers to the superintendent and teachers that they may have the power to teach our children our church doctrines and traditions.

ACYOA - Our young people have had an active year. They are continuously striving to increase their membership and better serve the church. To their chairman, Mr. Charles Takesian, and all members, I extend my prayers.

Choir - We are proud and happy that under the able leadership of Mr. Yetvart Surian, the choir has continued their fine performance. The archdeacons and deacons each Sunday continue their duties at the altar.

In presiding over all official meetings of all organizations of the church, I have devoted myself to them and their efforts in carrying out their duties and responsibilities to our church and its doctrines.

As mortal beings, we have our full share of shortcomings, but while we try, with God's grace, to overcome our own, we should have the wisdom to overlook one another's, thus, avoid hurting each other.

For the past 5 years we have been publishing the Shnorhali Bulletin. I believe it has been your source for religious and spiritual inspiration. My appreciation to Mrs. Gloria Tatigian for her help and also in other secretarial duties. I wish to thank her publicly.

Now, dear parishioners, I ask for your prayers and cooperation that I may continue my tasks.

Yours prayerfully,

V. Rev. K. V. Kazanjian,  
Pastor.

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ  
Ս.ԱՍՏՈՒՄԵԱԾԻՆ ԵՆԵՂԵՑԻՈՅ  
ՀՈՎԻԻՆ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԿՈՄՍՅՈՒՆԱՐԻ

ՍԻՐԵԼԻ ԾԽԱԿԱՆՆԵՐ,

Ողորմութեամբն Աստուծոյ տարի մը եւս բոլորեցինք, տարի մը որ եղաւ տխրութեան եւ ուրախութեան: Եղանք տխուր մեզմէ բաժնուող սիրելիներ— ընդ մահով եւ եղանք ուրախ մեր յաջող յառաջդիմութեամբ: Օրէ օր զօրացող մեր Եկեղեցւոյ կեանքը արդէն իսկ ապացոյց մըն է այն համագործակցութեան որ բոլորդ ի սպաս կը դնէք:

Երկու տարուան կեանք ունեցող մեր նորաշէն եկեղեցին անցնող տարւոյ ընթացքին բոլոր կիրակիներով բաց եղաւ իր հաւատացեալներուն տալու հոգեկան սնունդ եւ մխիթարութիւն:

ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ.— Ծխական Խորհուրդի բոլոր կանոնական նիստերուն ներկայ եղած ու նախագահած էմ: Ինչ համար ուրախութիւն է ըսել թէ, բոլորն ալ իրենց ատենապետ Տիար Հայկ Պաստիկեանի ղեխաւորութեամբ աշխատած են անշահախնդիր ոգիով, ու պահած ներդաշնակ կեանք մը ծուխիս մէջ:

ԾԻՆՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԱ.— Եկեղեցւոյս շինութենէն վերջ, իրենց պատանքը կը շարունակեն, ատենապետութեամբ Տիար Տիգրան Գույումճեանի: Անցնող նոյեմբերին, եկեղեցւոյս տարեդարձին տուին ըլե՛հ տինըր մը մթտ 24 հալար տողարի խոստում առնելով երեք տարիներու համար:

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՆ.— Տարիներով եկեղեցւոյս հովանիին գործող այս տիկիները, իրենց աճող թիւով, պահեցին ու կրկնապատկեցին իրենց եռանդը ի փառս եկեղեցւոյ եւ ժողովուրդին: Յանձին Ատենապետուհի Տիկն. Ս. Գույումճեանի բոլոր անդամուհիները իրենց կարելին ի գործ կը դնեն: Եկեղեցւոյս կարեւորագոյն այս մարմինէն, կը յուսանք աւելի կոթով, իրենց մէջ վառուած լոյսը տեւականացնելու համար:

ԿԻՐԱԿՆՔԵԱՅ ՎԱՐՅԱՐԱՆ.— Զկայ աւելի նուիրական գործ, քան կրօնական ու ազգային ուսում տալ նորահաս մեր սերունդին: Վաղուան հաւատացեալները եւ ղեկավարները ըլլալու պատրաստուող այս տղոց, պէտք է ղլանանք ամէն նուիրում: Ուրախ ենք ըսել, Տեսուչ Պրն. Զ. Խըմխրմեան եւ ուսուցչական կազմը ունին համագործակցութեան եւ նուիրումի ոգի:

ԷՅ ՍԻՆՈՒՄՅՈՒՅՅ.— Ատենապետ Զ. Թաթեւեանի ղեխաւորած երիտասարդական կազմակերպութիւնն ալ ունի իր յաջող ընթացքը: Պէտք է բոլորս քաջալեր հանդիսանանք, նոր անդամներու մուտքին, որպէսզի այս կազմակերպութիւնը եւս ըլլայ աւելի ոգտակար:

ԴՊԱՑ ԴԱՍ.— Ծնորհիւ անձնուէր վարիչ Պրն. Ե. Սուրեանի, Գարաց Դասարանը լաւագոյն երգեցողութիւններով ամէն կիրակի կը վերացնէ հաւատացեալները: Երգեհոնահար Տիկն. Լ. Գասպարեան իր անձնուէր ներկայութեամբ եւ բոլոր անդամ—անդամուհիները, իրենց վստահուած գործըսիրով կը կատարեն: Ս. Սէդանի սպասարկող Սարկաւազներ, Խ. Խոսրոմեան, Ա. Գրիգորեան, Կիսասարկաւազներ Կ. Աւետիքեան եւ Գ. Գասպարեան, գովելի նուիրումով կը կատարեն իրենց նուիրական գործը:

ՍԻՐԵԼԻ ԾԽԱԿԱՆՆԵՐ, վերջացող տարւոյ սեմին երբ հաշուարդար մը կը նենք ունինք խոր գիտակցութիւն մը.— բոլորս ալ իբր համկանացուներ ունինք պակասներ: Բայց իբր գիտակից անձեր, լաւ է որ բոլորով այդ սխալները դարմանենք, առանց աւելի բացայայտելու, քանի որ մեզ տրուած գործը Աստուածային հոգիի մը ծնունդն է եւ ի փառս Աստուծոյ եւ մեր սիրելի եկեղեցւոյ կեանքին կը պատկանի:

Յն ուրեմն, ըլլանք աւելի սիրով, ներդաշնակ ոգիով, ճշմարիտ զոհողութեամբ որպէսզի ստանանք անթառամ պսակը:

Բոլորիդ առողջութեան եւ արեւշատութեան համար աղօթող

ԳԱՐԵԳԻՆ Ծ. ՎՐԴ. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

ՀՈՎԻՆ